

第16課

Bab 16

しんちよく のうき
進捗・納期

Perkembangan ▪ Tanggal Pengiriman

第16課(1) Bab 16 (1)

実習生のリンさんは肉のカットの作業が終わったので、指導員の鈴木さんに次の仕事の指示をもらいます。

Pemagang Lin telah selesai memotong daging, dan mendapatkan instruksi pekerjaan selanjutnya dari instruktur Suzuki-san.

第16課(1) Bab 16 (1)

リン: ^{にく}肉の^{ぜんぶ}カットは^お全部^{つぎ}終わりました。^{なに}次に何をしますか。

鈴木: ^{すずき}じゃ、^いあっちに^{かわ}行って、^{てつだ}にんじんの^{かわ}皮むきを^{てつだ}手伝って。

リン: はい、わかりました。^{なんじ}何時^{しあ}までに仕上げますか。

鈴木: ^{すずき}これは^{いそ}急ぎだから、^{きょう}今日の^じ5時^{しあ}までに仕上げて。

リン: ^じ5時^{しあ}までに仕上げますね。^{いま}今からやります。

鈴木: ^{すずき}もう^{いちど}一度^て手を^{あら}洗って、^{てぶくろ}手袋^かを替えてね!

L: Saya sudah selesai memotong semua daging. Apa yang harus saya lakukan selanjutnya?

S: Kalau begitu, bantu mengupas kulit wortel di sebelah sana.

L: Baik, saya mengerti. Harus selesai sampai jam berapa?

S: Ini buru-buru, jadi selesaikan batasnya sampai jam 5 hari ini.

L: Selesaikan batasnya sampai jam 5 ya. Saya lakukan sekarang.

S: Cuci tangan sekali lagi dan ganti sarung tangannya ya!

第16課(2) Bab 16 (2)

実習生のリンさんは弁当作りの作業をしています。

Pemagang Lin sedang membuat bekal.

第16課(2) Bab 16 (2)

すずき べんとう
鈴木: 弁当はいくつできた?

リン: 200できました。

すずき なんぷん ぜんぶ
鈴木: あと何分で全部できる?

リン: 残りが40ですから、あと10分ぐらいで終わります。

すずき お ばんじゅう い
鈴木: ああ、そう。終わったら、30ずつ番重に入れておいてね。

リン: 30ずつですね。わかりました。

S: Bekalnya sudah selesai berapa?

L: Sudah selesai 200.

S: Berapa menit lagi semuanya selesai?

L: Karena sisa 40, sekitar 10 menit lagi selesai.

S: Oh, begitu. Setelah selesai, letakkan masing-masing 30 di wadah.

L: Masing-masing 30 ya. Saya mengerti.

第16課(3) Bab 16 (3)

指導員の鈴木さんは実習生のリンさんにコロッケを容器に詰める作業を指示しました。

Instruktur Suzuki menyuruh pemegang Lin untuk memasukkan kroket ke dalam wadah.

第16課(3) Bab 16 (3)

すずき ようき つ
鈴木:リンさん、コロッケを容器に詰めてください。

リン:はい、わかりました。

すずき お
鈴木:リンさん、もう終わった?

リン:いいえ、まだです。予定より遅れています。

すずき いそ
鈴木:急いで。

リン:コロッケの作業は初めてです。どうやって早く詰めますか。

すずき つ
鈴木:こうやって詰めて。

リン:はい、わかりました。

S: Lin-san, tolong masukkan kroket ke dalam wadah.

L: Baik, saya mengerti.

S: Lin-san, sudah selesai?

L: Belum. Lebih lambat dari jadwal.

S: Cepat.

L: Saya baru pertama kali mengerjakan kroket. Bagaimana supaya cepat memasukkannya?

S: Masukkan seperti ini.

L: Baik, saya mengerti.